

	Barrett 1908	Kroeber 1923 notes	Halpern (version I)	Halpern (version II)	Halpern (version III)	Walker's transcription of (H III)
1	<tcakī>	<ts'aki>	<čá'gi>	<čá>	<čá'gi>	čá:ki
2	<koon>	<koókai>	<kóʔogai>	<koʔó-gai>	<koʔó-gai>	kʰoʔó:kai
3	<kūtclaka>	<hots'axka>	<kúčan>	<kúʔčan>	<kúʔča'ga>	kʰúʔčahka:
4	<kalkōōtōn>	<halkōtka>	<kalkó-ton>	<kalkó-ton>	<kalkó-ton>	kʰalkʰó:tōn
5	<tclaucōn>	<ts'aucoka>	<čáwšon>	<čáwšon>	<čáwšon>	čáwšon
6	<tcadēika>	N/A	<žúmalan>	<čadé-yen> <čaréiga>	<čadé-yen>	čadé:yen
7	<tčúmalan>	N/A	<šeʔtławi čá>	<žúmalan>	<žúmalan>	čúmalan
8	<celawitca>	N/A	<žúmalan>	<šeʔtławi>	<šeʔtławi>	šeʔłáwi
9	<ma'kata> ~ <selawika>	N/A	<šeʔtławi>	<šeʔtławi čá>	<šeʔtławi čá>	šeʔłáwi čá:
10	<celawī-tcaki>	N/A	<mahkáʔan>	<mahkáʔan>	<ma'káʔan>	mahkʰátʰan
11	<kat-tcaki>	N/A	<mahkát čá>		<ma'káʔ čá>	mahkʰátʰ čá:
12	<kat-kōókai>	N/A	<[mahkát] koʔó-gai>		<[ma'káʔ] kóʔon>	mahkʰátʰ kʰóʔon
13	<kat-kūteaka>	N/A	<[mahkát] kúʔčahga>		<[ma'káʔ] kuʔčán>	mahkʰátʰ kʰuʔčán
14	<kat-kalkōōtō>	N/A	N/A		<[ma'káʔ] kalkó-ton>	mahkʰátʰ kʰalkʰó:tōn
15	<tcakī ?> [? in Barrett]	N/A	<[mahkát] čáwšon>		<[ma'káʔ] čáwšon>	mahkʰátʰ čáwšon
16	<kōókai ?> [? in Barrett]	N/A	<[mahkát] čadé-yen>		<[ma'káʔ] čadé-yen>	mahkʰátʰ čadé:yen
17	<kūteaka ?> [? in Barrett]	N/A	N/A		N/A	[mahkʰátʰ] čúmalan
18	<kalkōōtkai ?> [? in Barrett]	N/A	N/A		<[ma'káʔ] šeʔtławi>	mahkʰátʰ šeʔłáwi
19	<tcaūsū ?> [? in Barrett]	N/A	N/A		<[ma'káʔ šeʔtławi] čá>	mahkʰátʰ šeʔłáwi čá:
20	<tcadēika ?> [? in Barrett]	N/A	<čákamat>		<čákamat>	čakʰamaʔ
40	<koyī> ~ <tcaka-mat ?> [? in Barrett]	N/A	<kó-yi čákamat>		<kó-yi [čákamat]>	kʰó-yi čakʰamaʔ
60	<kūtcaii> ~ <tcaka-mat ?> [? in Barrett]	N/A	<kuʔčán čákamat>		<kuʔčáyi [čákamat]>	kʰuʔčáyi čakʰamaʔ
80	N/A	N/A	<kalkó čákamat>		<kalkó-tai [čákamat]>	kʰalkʰó:tai čakʰamaʔ
100	N/A	N/A	<čáwšo čákamat>		<čáwšon [čákamat]>	čáwšon čakʰamaʔ
120	N/A	N/A	N/A		<čáwšon čadé-yen čákamat>	čáwšon čadé:yen čakʰamaʔ
140	N/A	N/A	N/A		<čákamat žúmalan>	čakʰamaʔ čúmalan
160	N/A	N/A	N/A		<[čákamat] šeʔtławi>	čakʰamaʔ šeʔłáwi
180	N/A	N/A	N/A		<[čákamat šeʔtławi] čá>	čakʰamaʔ šeʔłáwi čá: